



**RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
COMMUNE D'AUDERGHEM**

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

**Présents**

Jean-Claude Vitoux, *Président* ;  
Christophe Magdalijns, *Bourgmestre f.f.* ;  
Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jeannine Crucifix, Sophie de Vos, Christian Coppens, Valérie Cops, Pascale Despineto, Dirk Hoornaert, *Échevin(e)s* ;  
Didier Gosuin, Bernard Noel, Isabelle Désir, Jacqueline Fravezzi, Véronique Artus, Vincent Molenberg, Eloïse Defosset, Elise Willame, Muriel Koch, Florence Couldrey, Marc Vandame, Didier Molders, Suat Kuraoglu, Christian Grétry, Annick Sommer, Frédéric Lambin, André Decourrière, Vanessa Rigodanzo, Carinne Lenoir, *Conseillers communaux* ;  
Etienne Schoonbroodt, *Secrétaire communal*.

**Excusé**

Véronique Jamoulle, *Conseiller communal*.

**Séance du 24.03.16**

---

**#Objet : Question orale de Mesdames Véronique Jamoulle et Vanessa Rigodanzo, conseillères communales (PS)- report du 03/03/2016#**

---

Séance publique

**Secrétariat**

**Concerne :** Tribune ouverte aux partis de l'opposition dans l'Auderghemois.

Nous revenons aujourd'hui avec un sujet qui nous tient à cœur depuis de très nombreuses années : l'ouverture des colonnes du journal communal d'information, l'*Auderghemois*, à l'opposition, c'est-à-dire aux formations politiques démocratiques représentées dans les instances de la commune. Les pratiques des communes bruxelloises en la matière diffèrent. Certaines accueillent depuis longtemps l'opposition dans leurs pages. D'autres, comme Auderghem, font preuve de moins d'ouverture au débat démocratique.

Pourtant, le Parlement bruxellois adoptait en 2014 une ordonnance qui prévoit que : "Si le conseil communal décide de diffuser en version papier ou en version électronique un bulletin d'information communal dans lequel les membres du Collège ont la possibilité de faire des communications relatives à l'exercice de leur fonction, un espace est réservé dans chaque parution de ce bulletin afin de permettre aux listes ou formations politiques démocratiques représentées au Conseil communal mais n'appartenant pas à la majorité communale, de s'exprimer."

Bien sûr, vous allez nous répondre que l'*Auderghemois* ne contient ni édito du Bourgmestre, ni de mots des Echevins et donc pas de tribune politique. Mais à y regarder de plus près, les choses ne sont pas si claires. Le graphisme d'abord : les couleurs de notre journal sont identiques à celles arborées par le parti majoritaire *Défi à savoir* la couleur pourpre ou l'amarante. Ensuite, dans les reportages proposés aux lecteurs, on trouve de nombreuses interviews des Bourgmestre et Echevins quant à leurs réalisations ou pour donner leur avis sur des thèmes divers. Aussi nous nous demandons parfois si la majorité ne détourne pas l'outil à des fins de propagande ! Autant le journal assure la promotion de ce qui se passe ou va se passer au sein de notre commune, autant il sert souvent à mettre en scène les élus de manière déguisée.

Pourquoi minimiser la parole de l'opposition ? Respecter et donner la parole de l'opposition, c'est crédibiliser l'action de la majorité. L'enjeu peut paraître minime, il est toutefois essentiel. Valoriser une tribune de l'opposition ne peut que renforcer la démocratie représentative qui souffre fortement. Certes ce n'est pas la panacée. Mais il semble pourtant que les citoyens les plus sensibles au débat démocratique méritent une qualité d'échanges qui permette la contradiction.

Nous vous remercions.

### **Réponse de Christophe Magdalijns, Bourgmestre f.f.**

Le débat démocratique ne se fait pas par journal communal interposé. Il se mène avant toute chose ici au sein du Conseil communal. Et vous avez raison de dire que ce débat paraît minime. Nous avons sondé empiriquement nos concitoyens et le journal communal est lu et donne satisfaction. Le changer n'est donc pas prioritaire. Nos concitoyens attendent d'être informés factuellement et des résultats probants et concrets venant des politiques publiques.

Cela étant, le Collège a pris le parti de revisiter la communication communale. Ce processus a connu une accélération dès janvier 2016 : un groupe de travail a été créé au sein de l'administration communale pour améliorer et uniformiser notre communication et la communication en ligne de la commune a connu une importante mue : nouveau site web et mise en route d'une application mobile. Les finalités poursuivies par le groupe de travail sont de bonifier la qualité des relations commune/habitants et de renvoyer l'image vraie d'une commune attractive. Les travaux de ce groupe n'ont pas encore livré tous leurs résultats. Je peux néanmoins vous dire que si la communication politique et des politiques est périphérique à la démarche, elle a néanmoins été abordée.

Une première conclusion est de dire que l'identification des personnes clés (fonctionnaires comme responsables politiques) liées à l'information diffusée est chose positive. Le Collège examine donc très sérieusement la refonte du journal communal avec l'identification des personnes ressources actives au sein de la commune, en ce compris les responsables politiques ce qui entraînera l'aménagement de tribunes à destination des partis politiques.

Sur base des travaux du groupe de travail, le Collège fera des propositions que je me propose de vous soumettre lors d'une réunion des chefs des groupes.

Le Conseil prend acte.

AINSI FAIT ET DÉLIBÉRÉ EN SÉANCE.

Le Secrétaire communal,  
(s) Etienne Schoonbroodt

Le Président,  
(s) Jean-Claude Vitoux

POUR EXTRAIT CONFORME  
Auderghem, le 29 avril 2016

Le Secrétaire communal,

Le Bourgmestre f.f.,

Etienne Schoonbroodt

Christophe Magdalijns



**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
GEMEENTE OUDERGEM**

**Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad**

**Aanwezig**

Jean-Claude Vitoux, *Voorzitter* ;  
Christophe Magdalijns, *Burgemeester d.d.* ;  
Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jeannine Crucifix, Sophie de Vos, Christian Coppens, Valérie Cops, Pascale Despineto, Dirk Hoornaert, *Schepenen* ;  
Didier Gosuin, Bernard Noel, Isabelle Désir, Jacqueline Fravezzi, Véronique Artus, Vincent Molenberg, Eloïse Defosset, Elise Willame, Muriel Koch, Florence Couldrey, Marc Vandame, Didier Molders, Suat Kuraoglu, Christian Grétry, Annick Sommer, Frédéric Lambin, André Decourrière, Vanessa Rigodanzo, Carinne Lenoir, *Gemeenteraadsleden* ;  
Etienne Schoonbroodt, *Gemeentesecretaris*.

**Verontschuldigd**

Véronique Jamoulle, *Gemeenteraadslid*.

**Zitting van 24.03.16**

---

**#Onderwerp : Vraag van de Dames Véronique Jamoulle en Vanessa Rigodanzo, Gemeenteraadsleden  
(PS)- uitstel van 03/03/2016#**

---

Openbare zitting

**Secretariaat**

**Betreft:** Platform in de Oudergemnaar toegankelijk voor de oppositiepartijen.

We komen vandaag terug op een kwestie die ons al geruime tijd bezighoudt: het openstellen van de *Oudergemnaar*, het informatieblad van de gemeente Oudergem, voor de oppositie, meer bepaald de democratische politieke fracties vertegenwoordigd in de gemeentelijke instellingen. De praktijken van de Brusselse gemeenten lopen op dit punt uiteen. Sommige gemeenten bieden al jarenlang een platform aan de oppositie. Andere gemeenten, onder meer Oudergem, tonen zich minder geneigd tot een democratisch debat. Nochtans keurde het Brusselse parlement in 2014 een ordonnantie goed die bepaalt dat: "Indien de gemeenteraad beslist een gemeentelijk informatieblad op papier of in elektronisch formaat te verspreiden waarin de leden van het college mededelingen kunnen doen met betrekking tot de uitoefening van hun ambt, wordt in elke uitgave van dat blad ruimte voorbehouden om de democratische politieke lijsten of fracties die vertegenwoordigd zijn in de gemeenteraad, maar geen deel uitmaken van de gemeentelijke meerderheid, de mogelijkheid te bieden zich uit te drukken."

U zal nu natuurlijk zeggen dat de *Oudergemnaar* geen editoriaal van de burgemeester of verklaringen van schepenen bevat en dus geen politiek communicatiekanaal is. Wanneer we hier evenwel dieper op ingaan, stellen we vast dat dit niet zo zwart-wit is. Allereerst is er de grafische vormgeving: de kleuren van ons informatieblad zijn identiek aan de kleuren van de meerderheidspartij *DéFI*, namelijk purper of purperrood. Bovendien verschijnen in de reportages vaak interviews met onze burgemeester en schepenen over hun verwezenlijkingen of om hun mening te geven over allerlei onderwerpen. We vragen ons soms ook af of de meerderheid het blad niet gebruikt als propagandavehikel! In het informatieblad wordt namelijk vaak promotie gevoerd voor wat er in onze gemeente gebeurt of staat te gebeuren en worden de verkozenen vaak

verdoken opgevoerd.

Waarom zouden we niet het woord geven aan de oppositie? Het woord geven aan leden van de oppositie en hun mening respecteren kan de geloofwaardigheid van de meerderheidspartijen alleen maar kracht bijzetten. En hoewel dit bijkomstig lijkt, is het dat niet. Een platform voor de oppositie kan de representatieve democratie, die een flinke deuk heeft gekregen, alleen maar ten goede komen. Natuurlijk is dit geen wondermiddel, maar het lijkt ons evenwel dat burgers die voorstander zijn van een democratische dialoog een kwaliteitsvolle uitwisseling van ideeën en meningen verdienen die berust op tegenspraak.

Met dank.

### **Antwoord van Christophe Magdalijns, waarnemend burgemeester**

Het democratische debat verloopt niet via het gemeentelijke informatieblad. Dit debat wordt in de eerste plaats gevoerd hier in de gemeenteraad. En u hebt gelijk wanneer u aangeeft dat dit debat bijkomstig lijkt. We hebben proefondervindelijk gepeild naar de mening van onze medeburgers en het gemeentelijke informatieblad wordt algemeen goed onthaald. Het is geen prioriteit om hier iets aan te veranderen. Onze medeburgers verwachten dat we hen informeren met feiten en overtuigende en concrete resultaten i.v.m. het openbare beleid.

Dit gezegd zijnde, heeft het college beslist de communicatie van de gemeente onder de loep te nemen. Die inspanningen worden sinds januari 2016 nog opgedreven: er werd een werkgroep binnen het gemeentebestuur opgericht om onze communicatie te optimaliseren en te stroomlijnen en de online communicatie van onze gemeente kreeg een facelift met een nieuwe website en de lancering van een mobiele app. De werkgroep beoogt meer kwaliteitsvolle contacten tussen gemeente en inwoners en wil een waarheidsgrouw, aantrekkelijk beeld van onze gemeente ophangen. De werkzaamheden van deze werkgroep zijn nog niet volledig rond, maar ik kan u wel al vertellen dat hoewel de politieke en beleidscommunicatie eerder bijkomstig lijkt, hier wel degelijk op werd ingezoomd.

Een eerste conclusie is dat het identificeren van de sleutelpersonen (zowel ambtenaren als beleidsverantwoordelijken) in de informatieverspreiding een positieve eerste stap is. Het college overweegt ernstig om het gemeentelijke informatieblad te vernieuwen, met de identificatie van de deskundige personen die actief zijn in de gemeente, met inbegrip van de beleidsverantwoordelijken, waarbij ruimte vrijkomt voor een platform voor de politieke partijen.

Op basis van de resultaten van de werkzaamheden van de werkgroep zal het college een aantal voorstellen doen, die ik vervolgens samen met de verantwoordelijken van de werkgroepen aan jullie zal voorleggen.

De Raad neemt akte.

ALDUS GEDAAN EN BERAADSLAAGD IN ZITTING.

De Gemeentesecretaris,  
(g) Etienne Schoonbroodt

De Voorzitter,  
(g) Jean-Claude Vitoux

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT  
Oudergem, 29 april 2016

De Gemeentesecretaris,

De Burgemeester d.d.,

Etienne Schoonbroodt

Christophe Magdalijns



**RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE  
COMMUNE D'AUDERGHEM**

Extrait du registre aux délibérations du Conseil communal

**Présents**

Jean-Claude Vitoux, *Président* ;  
Christophe Magdalijns, *Bourgmestre f.f.* ;  
Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jeannine Crucifix, Sophie de Vos, Christian Coppens, Valérie Cops, Pascale Despineto, Dirk Hoornaert, *Échevin(e)s* ;  
Didier Gosuin, Bernard Noel, Isabelle Désir, Jacqueline Fravezzi, Véronique Artus, Vincent Molenberg, Eloïse Defosset, Elise Willame, Muriel Koch, Florence Couldrey, Marc Vandame, Didier Molders, Suat Kuraoglu, Christian Grétry, Annick Sommer, Frédéric Lambin, André Decourrière, Vanessa Rigodanzo, Carinne Lenoir, *Conseillers communaux* ;  
Etienne Schoonbroodt, *Secrétaire communal*.

**Excusé**

Véronique Jamoulle, *Conseiller communal*.

**Séance du 24.03.16**

---

**#Objet : Question orale de Madame Muriel Koch, conseillère communale (cdH+)#**

---

Séance publique

**Secrétariat**

**Concerne :** La propreté à Auderghem

Monsieur le Bourgmestre,

Mesdames et Messieurs les Echevins,

Chers Collègues,

Sans vouloir revenir sur le procès « Bruxelles pas belle » qui avait défrayé la chronique il y a presque 3 ans, il n'en reste pas moins que la propreté est un sujet qui nous touche tous et est une préoccupation prioritaire des citoyens.

Quoi de plus normal : Evoluer dans un environnement propre fait partie intégrante des facteurs contribuant à une bonne qualité de vie et participe au sentiment de sécurité.

L'exercice de la compétence de la propreté dans une commune est un savant mélange d'utilisation de moyens humains, d'outils techniques et de prévention.

Dans le plan triennal 2016-2018 de la majorité communale, le mot « propreté » n'apparaît que 2 fois.

Et uniquement pour viser la continuité de l'utilisation des poubelles rigides, un programme d'enfouissement des bulles à verres et le fait de céder, ce que nous avons fait en cette séance du conseil communal, la gestion de la déchetterie à la Région.

Néanmoins, depuis un certain temps déjà, les Auderghemois se plaignent de la dégradation de la propreté dans leur commune.

Sans vouloir directement désigner un coupable, je souhaiterais que l'on puisse objectiver ce sentiment.

Messieurs et Mesdames les membres du Collège,

- Un cadastre des points « noirs » de la commune a-t-il été effectué ? Le cas échéant, une telle

initiative est-elle envisageable ? Elle permettrait d'établir un diagnostic afin d'y apporter des réponses adaptées.

- Les SAC sont une réponse aux incivilités, mais d'autres pistes (plus préventives) peuvent-elles être explorées ? Quel est votre avis sur l'initiative de la commune d'Etterbeek qui a décidé, durant un mois, de systématiquement recouvrir de peinture fluorescente, à l'aide d'une bombe, les déjections canines qui salissent les trottoirs et les espaces verts de la commune ?

**• Réponse de Bruno Collard, échevin.**

Dégradation de la propreté : c'est vous qui le dites et moi je dis le contraire....

Justement, si la propreté n'est pas plus abordée dans le triennal, c'est que le propreté est, et a toujours été, une de nos priorités. Rien de neuf sur ce plan et pas nécessaire de le réaffirmer.

Cadastre des points noirs

Il existe bel et bien : le service des gardiens de la Paix tient un listing évolutif des endroits problématiques tant pour les dépôts clandestins que pour les déjections canines. Les rues et zones concernées changent en effet au fil du temps.

Depuis un an, une fois par mois les gardiens de la paix constatateurs font un tour systématique avec un responsable de la voirie, qui peut mettre l'accent sur de nouvelles zones problématiques.

Il y a donc une collaboration exemplaire entre les deux services.

Par ailleurs, la fréquence du balayage dans les quartiers est adaptée en fonction de l'activité humaine, de la fréquentation etc...Ainsi, pour l'avenue de l'Eglise Saint-Julien , par exemple, ce sont 5 balayages par semaine et un par semaine avenue des Martinets.

Les voiries régionales, fort fréquentées et forcément plus sales, sont entretenues par Bruxelles Propreté qui vient d'ajouter 3 agents équivalent temps-plein aux 12 personnes d'ores et déjà affectées aux voiries sur notre territoire. Nous disposons de leur programme d'intervention hebdomadaire et prévenons l'agence au moindre dysfonctionnement

Déjections canines

Un folder et une affichette de sensibilisation sont en préparation pour une sensibilisation.

Nous menons régulièrement des actions similaires à celles d'Etterbeek avec le service de la Prévention : de petits drapeaux « sont piqués » dans la marchandise avec le message suivant : » mon maître est un cochon » D'autres actions préventives sont menées dans les quartiers : rappel des règles horaires pour les sacs poubelle, rappel en matière de tri....

La problématique des déjections canines est complexe. Et pourtant nous avons un réseau étoffé de canisites et de distributeurs de sacs.

Il est vrai qu'il suffit parfois d'un seul chien, d'un seul maître, à l'échelle d'un quartier pour polluer sévèrement...

Des actions de contrôle sont régulièrement menées (vérification de la possession d'un sac par le maître pour le ramassage) et en général c'est le cas.

Des actions hors horaires classiques (tôt matin et tard soir) seront prochainement menées en vue de flagrants délits.

Le Conseil prend acte.

AINSI FAIT ET DÉLIBÉRÉ EN SÉANCE.

Le Secrétaire communal,  
(s) Etienne Schoonbroodt

Le Président,  
(s) Jean-Claude Vitoux

POUR EXTRAIT CONFORME  
Auderghem, le 29 avril 2016

Le Secrétaire communal,

Le Bourgmestre f.f.,

Etienne Schoonbroodt

Christophe Magdalijns



**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST  
GEMEENTE OUDERGEM**

**Uittreksel uit het register der beraadslagingen van de Gemeenteraad**

**Aanwezig**

Jean-Claude Vitoux, *Voorzitter* ;  
Christophe Magdalijns, *Burgemeester d.d.* ;  
Alain Lefebvre, Bruno Collard, Jeannine Crucifix, Sophie de Vos, Christian Coppens, Valérie Cops, Pascale Despineto, Dirk Hoornaert, *Schepenen* ;  
Didier Gosuin, Bernard Noel, Isabelle Désir, Jacqueline Fravezzi, Véronique Artus, Vincent Molenberg, Eloïse Defosset, Elise Willame, Muriel Koch, Florence Couldrey, Marc Vandame, Didier Molders, Suat Kuraoglu, Christian Grétry, Annick Sommer, Frédéric Lambin, André Decourrière, Vanessa Rigodanzo, Carinne Lenoir, *Gemeenteraadsleden* ;  
Etienne Schoonbroodt, *Gemeentesecretaris*.

**Verontschuldigd**

Véronique Jamoulle, *Gemeenteraadslid*.

**Zitting van 24.03.16**

---

**#Onderwerp : Vraag van Mevrouw Muriel Koch, Gemeenteraadslid (cdH+)#**

---

Openbare zitting

**Secretariaat**

**Betreft:** Netheid in Oudergem

Geachte burgemeester,

Geachte dames en heren schepenen,

Beste collega's,

Zonder opnieuw de polemiek rond "Bruxelles pas belle" te willen oprakelen die bijna 3 jaar geleden nogal wat stof deed opwaaien, wil ik hier toch aangeven dat netheid een thema is dat ons allemaal aanbelangt en dat heel wat burgers bezighoudt.

En dat is maar logisch ook: een propere leefomgeving is immers essentieel voor een goede levenskwaliteit en draagt bij aan het veiligheidsgevoel.

Een correcte uitoefening van de bevoegdheid voor de netheid in een gemeente vergt een doordachte mix van human resources, technische middelen en preventie.

In het driejarenplan van de gemeentelijke meerderheid voor de periode 2016-2018 komt het woord 'netheid' slechts 2 keer voor.

En dan nog alleen in de context van het verdere gebruik van hardplastic vuilnisbakken, de uitbreiding van ondergrondse glasbollen en de overheveling van het beheer van de stortplaats voor grofvuil naar het Gewest, zoals tijdens deze zitting van de gemeenteraad werd besproken.

De inwoners van Oudergem klagen evenwel al geruime tijd dat de netheid er in hun gemeente op achteruit is gegaan.

Zonder iemand met de vinger te willen wijzen, zou ik dit gevoel objectief in feiten en cijfers willen vatten.

Geachte leden van het college,

-Werd er al een knelpuntenkadastr voor de gemeente opgemaakt? Kan een dergelijk initiatief eventueel

overwogen worden? Zo'n kadaster zou ons in ieder geval in staat stellen om een diagnose te stellen zodat we problemen gericht kunnen aanpakken.

-De GAS-boetes pakken de overlast aan, maar mogelijk kunnen ook andere, meer preventieve opties worden onderzocht? Wat vinden jullie van het initiatief van de gemeente Etterbeek, die heeft beslist om hondenpoep op de voetpaden en in de groene ruimten van de gemeente één maand lang systematisch met fluorescerende verf te bespuiten?

### **Antwoord van schepen Bruno Collard.**

Verminderde netheid: dat is wat u beweert, maar ik beweer het tegendeel...

Dat in het driejarenplan niet specifiek wordt verwezen naar de netheid in onze gemeente heeft alles te maken met het feit dat netheid altijd al een van onze prioriteiten is geweest en nog steeds is. Dat is niets nieuws en moet dus niet opnieuw expliciet bevestigd worden.

#### **Knelpuntenkadaster**

Er bestaat al zo'n kadaster: de dienst gemeenschapswacht houdt een lijst van knelpunten bij, zowel wat sluikstorten als hondenpoep betreft. Met de jaren verschuiven de problemen immers naar weer andere straten en buurten.

Sinds een jaar voeren de inspecteurs van de gemeenschapswacht een systematische inspectieronde uit samen met een verantwoordelijke van de dienst wegen, die hen kan wijzen op nieuwe probleemzones.

Er is dus een voorbeeldige samenwerking tussen de twee diensten.

De frequentie voor het vegen van de straten wordt voorts afgestemd op specifieke activiteiten die in de buurt plaatsvinden, de passage enz. Zo wordt er bijvoorbeeld in de Sint-Juliaanskerklaan 5 keer per week geveegd terwijl dat in de Steenzwaluwenlaan één keer per week gebeurt.

De drukke gewestwegen zijn onvermijdelijk vuiler en worden onderhouden door Net Brussel, dat naast de 12 medewerkers die nu al worden ingeschakeld om de wegen op ons grondgebied proper te houden, sinds kort 3 extra FTE's inzet. We krijgen wekelijks hun interventieprogramma doorgestuurd en brengen het agentschap meteen op de hoogte wanneer zich een probleem voordoet.

#### **Hondenpoep**

Er worden momenteel een folder en affiche uitgewerkt om onze inwoners te sensibiliseren.

We ondernemen in samenwerking met de dienst Preventie geregeld acties zoals in Etterbeek: er wordt een vlagje in de hondenpoep geprikt met de boodschap "mijn baasje is een viespeuk".

In de wijken worden nog andere preventieacties gevoerd: er worden herinnerd aan de regels voor het buitenzetten van de vuilniszakken, regels i.v.m. sorteren enz.

Het hondenpoepprobleem is behoorlijk omvangrijk. Nochtans beschikt onze gemeente over een uitgebreid netwerk van hondentoiletten en verdelers met hondenpoepzakjes.

Soms gaat het om slechts één hond of één eigenaar die overlast voor alle buurtbewoners veroorzaakt...

Er worden regelmatig controles uitgevoerd; zo wordt gecontroleerd of het baasje een plastic zak bij zich heeft om de uitwerpseLEN op te rapen en doorgaans zijn de baasjes in orde.

Binnenkort worden ook acties op andere tijdstippen - 's morgens vroeg en 's avonds laat - gepland om overtreders op heterdaad te betrappen.

De Raad neemt akte.

ALDUS GEDAAN EN BERAADSLAAGD IN ZITTING.

De Gemeentesecretaris,  
(g) Etienne Schoonbroodt

De Voorzitter,  
(g) Jean-Claude Vitoux

VOOR EENSLUIDEND AFSCHRIFT  
Oudergem, 29 april 2016

De Gemeentesecretaris,

De Burgemeester d.d.,

Etienne Schoonbroodt

Christophe Magdalijns